WELEDA

Information für Patientinnen und Patienten

NEURODORON®

Tabletten

Anthroposophisches Arzneimittel

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen.
Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage bzw. nach Anweisung des Arztes, Apothekers oder Drogisten bzw. der Ärztin, Apothekerin oder Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben.
Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Wann wird Neurodoron angewendet?
Gemäss der anthroposophischen Menschen- und Naturerkenntnis kann Neurodoron bei nervöser Erschöpfung und Überforderung des Nerven-Sinnes-Systems mit Begleiterscheinungen wie Nervosität, Angst- und Unruhezuständen, depressiver Verstimmung, Kopfschmerzen und Müdigkeit angewendet werden.
Neurodoron ist eine stabilisierende Komposition aus Metallen und Mineralien.

Was sollte dazu beachtet werden?
Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob Neurodoron gleichzeitig eingenommen werden darf.

Wann darf Neurodoron nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?
Neurodoron darf nicht angewendet werden bei Überempfindlichkeit gegen einen Inhaltsstoff und bei Kindern unter 12 Jahren.
Dieses Arzneimittel kann die Reaktionsfähigkeit, die Fahrtüchtigkeit und Fähigkeit, Werkzeuge oder Maschinen zu bedienen, beeinträchtigen.
Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie
- an anderen Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbst gekaufte!) einnehmen oder äusserlich anwenden.

Darf Neurodoron während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit eingenommen werden?
Aufgrund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Neurodoron?
Falls vom Arzt bzw. von der Ärztin nicht anders verschrieben, lassen Sie die Tablette im Munde zergehen oder schlucken Sie diese.
Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren: 3–4mal täglich 1 Tablette.
Die Anwendung und Sicherheit sind bei Kindern unter 12 Jahren bisher nicht geprüft worden.
Neurodoron sollte während 4–6 Wochen eingenommen werden, um die Wirkung des Arzneimittels optimal beurteilen zu können.
Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt oder von der Ärztin verschriebene Dosierung.
Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Welche Nebenwirkungen kann Neurodoron haben?
In seltenen Fällen können allergische Reaktionen und Überempfindlichkeiten der Haut mit Juckreiz auftreten. Gelegentlich wurde auch über Übelkeit, Würgreiz, Herzklopfen und Kopfschmerzen berichtet. Dann sollte Neurodoron nicht mehr weiterverwendet werden.
Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die hier nicht beschrieben sind, sollten Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin informieren.

Was ist ferner zu beachten?
Bei Verschlimmerung der Symptome oder fehlender Besserung nach 2 Wochen kontaktieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin.
Mit diesem Arzneimittel können keine Mangelzustände (z.B. an Eisen, Kalium) behandelt werden.
Bewahren Sie das Arzneimittel ausserhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Raumtemperatur (15–25°C) lagern. Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «EXP» bezeichneten Datum verwendet werden.
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist in Neurodoron enthalten?
1 Tablette à 250mg enthält: Aurum metallicum praeparatum (Gold) D10 83,3mg / Kalium phosphoricum D6 83,3mg / Ferrum-Quarz D2 [Ferrum sulfuricum (praep. e Siderit) / Quarz] 8,3mg.
Hilfsstoffe: Milchzucker, Weizenstärke, Calciumbehenat.

Zulassungsnummer
62189 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Neurodoron?
Welche Packungen sind erhältlich?
Erhältlich in Apotheken und Drogerien, ohne ärztliche Verschreibung. Blisterpackungen à 80 und 200 Tabletten.

Zulassungsinhaberin
Weleda AG, Arlesheim, Schweiz

Diese Packungsbeilage wurde im Oktober 2012 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

WELEDA

Information destinée aux patients

NEURODORON®

Comprimés

Médicament anthroposophique

Lisez attentivement cette notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant ce médicament.
Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par votre pharmacien ou droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications de votre médecin, pharmacien ou droguiste.
Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Quand Neurodoron est-il utilisé?
Selon la connaissance anthroposophique de l'être humain et de la nature, Neurodoron peut être utilisé en cas d'épuisement nerveux et de surmenage du système nerveux-sensoriel accompagnés de symptômes concomitants tels que nervosité, anxiété, états d'agitation, humeur dépressive, maux de tête et fatigue.
Neurodoron est une composition stabilisante de métaux et de minéraux.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?
Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou pharmacien si Neurodoron peut être pris simultanément.

Quand Neurodoron ne doit-il pas être pris ou seulement avec précaution?
Neurodoron ne doit pas être pris en cas d'hypersensibilité à l'un des composants et chez les enfants de moins de 12 ans.
Ce médicament peut affecter les réactions, l'aptitude à conduire et la capacité à utiliser des outils ou des machines.
Veuillez informer votre médecin, pharmacien ou droguiste si
- vous souffrez d'une autre maladie,
- vous êtes allergique ou
- vous prenez déjà d'autres médicaments en usage interne ou externe (même en automédication!).

Neurodoron peut-il être pris pendant la grossesse ou l'allaitement?
Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si ce médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis de votre médecin, pharmacien ou droguiste.

Comment utiliser Neurodoron?
Sauf prescription contraire du médecin, faire fondre le comprimé dans la bouche ou l'avaler en entier.
Adultes et adolescents à partir de 12 ans: 1 comprimé 3–4 fois par jour.
L'application et la sécurité d'emploi chez les enfants de moins de 12 ans n'ont pas été étudiées à ce jour.
Pour évaluer l'effet du médicament de manière optimale, Neurodoron doit être pris durant 4–6 semaines.
Veuillez vous conformer au dosage figurant sur la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin. Si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte, veuillez vous adresser à votre médecin, pharmacien ou droguiste.

Quels effets secondaires Neurodoron peut-il provoquer?
Dans de rares cas, des réactions allergiques et d'hypersensibilité de la peau accompagnées de démangeaisons peuvent survenir. Des nausées, une envie de vomir, des palpitations cardiaques et des maux de tête ont été rapportés occasionnellement. Dans ces situations, il ne faut plus poursuivre le traitement par Neurodoron.
Si vous remarquez d'autres effets secondaires non décrits ici, veuillez en informer votre médecin, pharmacien ou droguiste.

A quoi faut-il encore faire attention?
En cas d'aggravation des symptômes ou si aucune amélioration n'intervient au bout de 2 semaines, veuillez contacter votre médecin ou pharmacien.
Ce médicament ne permet pas de traiter des états de carence (p.ex. en fer, potassium).
Tenir hors de portée des enfants. Conserver à température ambiante (15–25°C). Ce médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention «EXP» sur le récipient.
Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin, pharmacien ou droguiste.

Que contient Neurodoron?
1 comprimé à 250mg contient: Aurum metallicum praeparatum (or) D10 83,3mg / Kalium phosphoricum D6 83,3mg / Ferrum-Quarz D2 [Ferrum sulfuricum (praep. e Siderit) / Quarz] 8,3mg.
Adjuvants: lactose, amidon de blé, béhenate de calcium.

Numéro d'autorisation
62189 (Swissmedic)

Où obtenez-vous Neurodoron? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?
En vente en pharmacie et en droguerie, sans ordonnance médicale. Emballages blister de 80 et 200 comprimés.

Titulaire de l'autorisation
Weleda SA, Arlesheim, Suisse

Cette notice d'emballage a été vérifiée pour la dernière fois en octobre 2012 par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic).

WELEDA

Informazione destinata ai pazienti

NEURODORON®

Compresse

Medicamento antroposofico

Legga attentamente il foglietto illustrativo, che contiene importanti informazioni.
Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria.
Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, farmacista o droghiere.
Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Quando si usa Neurodoron?
Secondo le conoscenze antroposofiche dell'uomo e della natura, Neurodoron può essere usato in caso di esaurimento e strapazzo eccessivo del sistema nervoso con sintomi come nervosità, paura e agitazione, umore depressivo, mal di testa e stanchezza.
Neurodoron è una combinazione stabilizzante di metalli e minerali.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?
Se il suo medico le ha prescritto altri medicamenti, chieda al suo medico o farmacista se simultaneamente può assumere Neurodoron.

Quando non si può assumere Neurodoron e quando la sua somministrazione richiede prudenza?
Neurodoron non deve essere usato in caso d'ipersensibilità ad uno dei componenti e nei bambini di età inferiore ai 12 anni.
Questo medicamento può ridurre la capacità di reazione, la capacità di condurre un veicolo e la capacità di utilizzare attrezzi o macchine.
Informi il suo medico, farmacista o droghiere nel caso in cui
- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie o
- assume o applica esternamente altri medicamenti (anche se acquistati di sua iniziativa!).

Si può assumere Neurodoron durante la gravidanza o l'allattamento?
In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia, non sono ancora state eseguite indagini scientifiche sistematiche. Per prudenza dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicamenti durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al proprio medico, farmacista o droghiere.

Come usare Neurodoron?
Salvo diversa prescrizione medica, le compresse si lasciano sciogliere in bocca o vengono inghiottite.
Adulti e adolescenti dai 12 anni d'età: 1 compressa 3–4 volte al giorno.
Non sono ancora state eseguite indagini scientifiche riguardanti l'uso e la sicurezza nei bambini di età inferiore ai 12 anni.
Per poter giudicare l'effetto in modo ottimale Neurodoron dovrebbe essere assunto almeno durante 4–6 settimane.
Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, farmacista o droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Neurodoron?
In casi rari può provocare reazioni di ipersensibilità della pelle causando prurito. Occasionalmente si sono riscontrati casi di nausea, conato di vomito, palpitazioni cardiache e mal di testa. In questi casi l'assunzione di Neurodoron dovrebbe essere interrotta.
Se osserva effetti collaterali qui non descritti, dovrebbe informare il suo medico, farmacista o droghiere.

Di che altro occorre tener conto?
Se dopo 2 settimane si constata un aggravamento dei sintomi o una mancanza di miglioramento consulti il suo medico o farmacista.
Questo medicamento non è indicato per trattare stati di carenza, per esempio carenza di ferro o potassio.
Tenere il medicinale fuori dalla portata dei bambini. Conservare a temperatura ambiente (15–25°C). Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.
Per ulteriori informazioni rivolgersi al suo medico, farmacista o droghiere.

Cosa contiene Neurodoron?
1 compressa di 250mg contiene: Aurum metallicum praeparatum (oro) D10 83,3mg / Kalium phosphoricum D6 83,3mg / Ferrum-Quarz D2 [Ferrum sulfuricum (praep. e Siderit) / Quarz] 8,3mg.
Adiuvanti: lattosio, amido di frumento, behenato di calcio.

Numero dell'omologazione
62189 (Swissmedic)

Dov'è ottenibile Neurodoron? Quali confezioni sono disponibili?
In vendita in farmacia e drogheria, senza prescrizione medica. Confezioni blister con 80 e 200 compresse.

Titolare dell'omologazione
Weleda SA, Arlesheim, Svizzera

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel ottobre 2012 dall'autorità competente in materia di medicamenti (Swissmedic).